

# OBSAH / CONTENTS

VICTORIA MANZANO VENTURA, The Primary Contributions of Greek Philosophical Thought to Western Syntax: From Plato to Chrysippean Logic 7

MARTIN BAŽIL, Pátá kniha *Aeneidy* v antické centonové poezii II: Básně *Latinské antologie* 37

ANASTASIA ROZHKOVA, Odras tří hláskoslovných změn 14. století v Lukášově evangeliu a knize Izaiáš Bible drážďanské 63

PAVEL KOSEK - RADEK ČECH - OLGA NAVRÁTILOVÁ - MARTIN HORÁK, Slovosled pronominálních enklitik *mi, si, ti, ho, mu* závislých na verbu finitu v prvním vydání Bible kralické 99

ROBERT DITTMANN, Hláskoslovné rozdíly v bratrských překladech Nového zákona 1564-1613 (na materiálu apoštoláře) 149

## MISCELLANEA

MAGDA KRÁLOVÁ, Einige Bemerkungen zu den Quellen der *Historia Langobardorum* von Paulus Diaconus 191

HANA ŠEDINOVÁ, Ze *Slovníku středověké latiny: egip(p)ia* 205

## ZPRÁVY / CHRONICLE

Hieronymus noster. Mednarodni simpozij ob 1600-letnici Hieronimove smrti (ANDREA SVOBODOVÁ) 221

- Antiphontis et Andocidis orationes*, (edd.) MERVIN R. DILTS – DAVID J. MURPHY. Oxford, Clarendon Press 2018 (PAVEL NÝVLT) 225
- Dopisy dvou milenců. Milostná korespondence 12. století*. Překlad, úvodní studie a komentář JANA DAŇHELOVÁ. Praha, Argo 2017 (PAVEL SPUNAR) 232
- Dvě knihy o Karlu IV. Ad: VÁCLAV ŽŮREK, *Karel IV. Portrét středověkého vládce*. Praha, NLN – Nakladatelství Lidové noviny 2018; MIROSLAV ŠMIED, *Praga sacra. K vizi posvátné Prahy císaře Karla IV. a jejím duchovním kořenům*. Praha, Katolická teologická fakulta Univerzity Karlovy v Praze 2018 (MARTIN NODL) 234
- MARK CRUSE (ed.), *Performance and Theatricality in the Middle Ages and the Renaissance*. [Turnhout], Brepols 2018 (ELIŠKA POLÁČKOVÁ) 237
- ONDŘEJ PODAVKA, *Zdeněk Brtnický z Valdštejna. Učený šlechtic a jeho deník z cest*. Praha, Vyšehrad 2017 (MARIE RYANTOVÁ) 242
- JAN JESENSKÝ, *Proti tyranům*. K vydání připravila, přeložila a úvodní studií opatřila KATEŘINA ŠOLCOVÁ. Praha, Academia 2019 (ONDŘEJ PODAVKA) 245
- JOSEF BARTOŇ – ROBERT DITTMANN, *Český obrozenec překládá Písmo: překladatelské dílo Františka Novotného z Luže – edice Janova evangelia*. Praha, Scriptorium 2018 (ONDŘEJ KOUPILOVÝ) 247
- Dva pohledy na novou edici nejstaršího traktátu o českém pravopisu. Ad: *Orthographia Bohemica*. Kritická edice, překlad a komentář KATEŘINA VOLEKOVÁ. Překlad do češtiny ONDŘEJ KOUPILOVÝ. Překlad do angličtiny MARCELA KOUPILOVÁ a David LIVINGSTONE. Praha, Akropolis 2019 (LIBOR ŠVANDA, MARTA ŠIMEČKOVÁ) 254